URSCHRIFT – ORIGINALE

Gemeinde Kastelbell-Tschars
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Comune di Castelbello-Ciardes
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr. 619

Sitzung vom / Seduta del

03.11.2026

im üblichen Sitzungssaal um 15:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 15:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindesatzung festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind: / Sono presenti:

		ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.
Bürgermeister - Sindaco	**Gustav Erich Tappeiner**				
Vizebürgermeister - Vicesindaco	**Daniel Alber**				
Referent - Assessore	**Thomas Plack**				
Referentin - Assessore	**Christina Hanni Bernhart**				
Referent - Assessore	**Simon Maringgele**				

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

Personal – POEDER-INNERHOFER Klaus Karl – Bestandene Probezeit und Bestätigung der befristeten Aufnahme bis zum 02.08.2027 als Verwaltungsassistent, Berufsbild 43, Funktionsebene VI

OGGETTO

Personale – POEDER-INNERHOFER Klaus Karl – Superamento periodo di prova e conferma dell'assunzione a tempo determinato fino al 02/08/2027 in qualità di assistente amministrativo, profilo professionale 43, qualifica funzionale VI

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 398 vom 30.06.2026 wurde Herr Pöder-Innerhofer Klaus Karl mit Wirkung ab 03.08.2026 befristet bis zum 02.08.2027 als Verwaltungsassistent in der 6. Funktionsebene mit Vollzeitarbeitsverhältnis (38 Wochenstunden), Berufsbild Nr. 43, in den Dienst aufgenommen.

Der individuelle Arbeitsvertrag wurde am 03.08.2026 abgeschlossen.

Gemäß Art. 14 Absatz 1 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 hat das in den Dienst auf befristete Zeit aufgenommene Personal eine Probezeit von 3 Monaten abzuleisten.

Herr Pöder-Innerhofer Klaus Karl hat den Dienst in der Gemeinde Kastelbell-Tschars am 03.08.2026 aufgenommen. Die dreimonatige Probezeit ist am 03.11.2026 abgelaufen. Die vom Bediensteten geleistete Probezeit wurde vom beauftragten Gemeindesekretär positiv bewertet; es gab keine Beanstandungen.

Während der Probezeit haben sich keine Abwesenheitszeiten vom Dienst ergeben, die zu einer Unterbrechung der Probezeit geführt haben.

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, der mit Beschluss Nr. 265 vom 28.07.2015 zur Kenntnis genommen wurde.

Nach Einsichtnahme in den Art. 102 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Nach kurzer Beratung.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit: QmsGslFQyaxGVVbRosropTObJOlQBiqSScH-Qf0y48t4=
- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit:

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta comunale n. 398 del 30/06/2026 il sig. Pöder-Innerhofer Klaus Karl è stato assunto in servizio dal 03/08/2026 a tempo determinato fino al 02/08/2027 come assistente amministrativo, 6ª qualifica funzionale, profilo professionale n. 43, a tempo pieno (38 ore settimanali).

Il contratto individuale di lavoro è stato stipulato in data 03/08/2026.

Ai sensi dell'art. 14, comma 1 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 il personale assunto in servizio a tempo determinato è soggetto ad un periodo di prova la cui durata è di 3 mesi.

Il sig. Pöder-Innerhofer Klaus Karl ha preso servizio presso il Comune di Castelbello-Ciardes in data 03/08/2026. Il periodo di prova di tre mesi è terminato il 03/11/2026. Il periodo di prova prestato dal dipendente è stato valutato positivamente dal Segretario comunale reggente e non sono stati rilevati rilievi o contestazioni.

Durante il periodo di prova non si sono verificate assenze dal servizio che comportano la sospensione del periodo di prova.

Visto il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, recepito con deliberazione n. 265 del 28/07/2015.

Visto l'art. 102 della L.R. 03/05/2018, n. 2.

Dopo breve dibattito.

La presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa: QmsGslFQyaxGVVbRosropTObJOlQBiqSScH-Qf0y48t4=
- alla regolarità contabile:

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

d e r G e m e i n d e a u s s c h u s s

einstimmig und in gesetzlicher Form:

I.

aus den in den Prämissen angeführten Gründen wird die befristete Aufnahme in Vollzeit von Herrn Pöder-Innerhofer Klaus Karl bis zum 02.08.2027 als Verwaltungsassistent, Berufsbild Nr. 43, in der 6. Funktionsebene aufgrund der mit positivem Ergebnis und ohne Beanstandungen bestandenen Probezeit bestätigt.

Die befristete Aufnahme des Bediensteten bis zum 02.08.2027 ist somit nach bestandener Probezeit bestätigt.

II.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindeausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

Visto lo statuto del Comune di Castelbello- Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

l a G i u n t a c o m u n a l e

all'unanimità nelle forme di legge

I.

di confermare, per i motivi esposti in premessa, l'assunzione a tempo determinato e a tempo pieno del sig. Pöder-Innerhofer Klaus Karl fino al 02/08/2027 come assistente amministrativo, profilo professionale n. 43, VI qualifica funzionale, avendo il dipendente superato il periodo di prova con esito positivo e senza rilievi;

L'assunzione a tempo determinato del dipendente fino al 02/08/2027 è pertanto confermata in seguito al superamento del periodo di prova;

II.

Considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gelesen, genehmigt und gefertigt: **Letto, confermato e sottoscritto:**

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).